

ID du participant: _____

Date: _____

Intervieweur : _____

ÉTAPES À SUIVRE EN PRÉAMBULE À L'ENTREVUE

A. Présentez-vous et introduisez l'entrevue au participant en lui spécifiant qu'il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses. Nous voulons qu'il se sente détendu car nous voulons connaître son expérience personnelle et le sens qu'il donne à son problème de santé.

B. Il est bon de le rappeler au participant au cours de l'entrevue lorsqu'on se rend compte qu'il a l'impression d'être testé.

C. Prenez le temps de bien vous présenter et de répondre à ses questions à votre égard et à l'égard de l'entrevue.

D. Vous devez rappeler au participant la liste de ses symptômes déclarés lors de sa dernière entrevue et lui demander s'il considère que certains de ses symptômes vont ensemble d'une façon ou d'une autre. **[Sinon, passez à l'étape E.]**

Si oui, vous devez demander au participant de nommer cet ensemble de symptômes afin que l'on réfère à cette appellation lors des questions au lieu de [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ]. Si le participant ne sait pas quelle étiquette attribuer à ses symptômes, vous pouvez les nommer VOS SYMPTÔMES ou VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ.

E. Si le participant considère que ses symptômes ne sont pas liés entre eux, demandez-lui de choisir le symptôme qui pour lui, est le plus important et lui indiquer ensuite que l'entrevue portera sur ce symptôme.

F. Lors de l'entrevue toujours remplacer [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] dans les question, par le symptôme ou l'ensemble de symptômes désignés par le terme proposé par le participant.

NOTES AU BESOIN:

SECTION 1: L'ENCHAÎNEMENT DES ÉVÉNEMENTS LIÉS AU PROBLÈME DE SANTÉ (raisonnement narratif)

1. À quelle moment avez-vous commencé à avoir [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
2. Nous aimerions connaître votre expérience, pourriez-vous svp nous raconter à quel moment vous vous êtes rendu compte que vous aviez ce [PROBLÈME DE SANTÉ] ?
3. Pouvez-vous nous raconter ce qui s'est passé à ce moment là?
4. S'est-il passé autre chose?
5. Si vous êtes allé voir un praticien de médecine alternative ou un guérisseur, pourriez-vous nous parler de la visite et de ce qui s'est passé?
6. Si vous êtes allé voir un médecin, ou avez été hospitalisé, pouvez-vous nous raconter ce qui s'est passé lors de votre visite?
Et après?
 - 6.1. Si oui, avez-vous passé des tests ou subit des traitements pour [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ]? Si oui, les quels?

SECTION 2: LE RÉCIT DES PROTOTYPES (raisonnement analogique)

7. Dans le passé, avez-vous déjà eu un problème de santé que vous considérez similaire à [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ? (*si oui, passez à la Q. 7.1. sinon passez à la Q.8*)
 - 7.1. Si oui, de quelle manière ce problème passé est-il similaire ou différent de [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
8. Est-ce qu'une personne de votre **famille** a déjà eu un problème similaire à [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ? (*si oui, passez à Q.8.1 sinon passez à la Q.9*)
 - 8.1. Si oui, dans quelle mesure considérez-vous ce problème similaire ou différent de [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
9. Est-ce qu'une personne de votre **entourage** a déjà eu un problème similaire à [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ? (*si oui, passez à la Q. 9.1 sinon passez à la Q.10*)
 - 9.1 Si oui, dans quelle mesure considérez-vous ce problème similaire ou différent de [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
10. Avez-vous déjà **vu, lu ou entendu parlé** à la télévision, la radio, dans un magazine, un livre ou encore sur l'internet d'une personne qui un même problème de santé similaire au votre ? (*si oui, passez à Q.10.1 sinon passez à la Q.11*)

10.1. Si oui, dans quelle mesure le problème de cette personne est-il différent ou semblable au votre?

SECTION 3: LE RÉCIT DES MODÈLES EXPLICATIFS (raisonnement causal)

11. Selon vous, qu'est-ce qui a causé [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
(*Faire la liste des causes par importance*)

12. Y a t-il d'autres causes à [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?
(*Faire la liste des causes secondaires*)

13. Selon vous, pourquoi [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] a t-il commencé au moment précis où il a commencé?

14. Que s'est-il produit à l'intérieur de votre corps qui expliquerait [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] et les sensations que vous avez éprouvées?

15. S' est-il passé quelque chose dans votre famille, au travail ou dans votre vie sociale qui pourrait expliquer [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ? (*Si oui passez à Q.15.1, sinon passez à la Q.16.*)

15.1. Pouvez-vous m'expliquer de quelle façon cela expliquerait [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?

16. Avez-vous un autre mot ou une autre étiquette pour décrire [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?

(*Si oui, écrire l'ÉTIQUETTE ici _____*)
(*Si non, passez tout de suite à la Q. 22*)

17. Si oui, qu'est-ce que [L'ÉTIQUETTE] veut dire pour vous?

18. Qu'est-ce qui arrive normalement au gens qui ont [L'ÉTIQUETTE] ?

19. Quel la meilleure façon de traiter les gens qui ont [L'ÉTIQUETTE] ?

20. Comment les gens réagissent généralement face à une personne qui a [L'ÉTIQUETTE] ?

21. Connaissez-vous quelqu'un qui a [L'ÉTIQUETTE] ?

(*Si oui demandez la Q. 21.1; sinon passez à la Q. 22*)

21.1. Si oui, de quelle manière votre [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] est-il différent ou similaire à [L'ÉTIQUETTE] de cette personne?

22. Est-ce que votre [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] est lié d'une façon ou d'une autre à des événements qui se sont passés dans votre vie?

(*Si oui, passez à Q 22.1 sinon, passez à la Q. 23*).

22.1 Pouvez-vous me parler un peu plus de ces événements et de la façon dont ils sont liés à votre [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?

SECTION 4: RÉCIT DE L'UTILISATION DES SERVICES ET DE L'ADHÉSION AU TRAITEMENT

23. Si vous avez consulté un médecin, OU un praticien de médecine alternative OU un guérisseur, pourriez-vous nous dire ce qu'il vous a dit au sujet de votre problème de santé? (*Si le participant a consulté un médecin, passez à la Q. 24*)

23.1 Si vous n'avez pas consulté de médecin pour votre problème, pourriez vous nous expliquer pourquoi ?

24. Vous as t-il donné un traitement/des médicaments ou des recommandations à suivre pour votre problème? (*Écrire la liste ici et répétez les Q.25 @ Q.28 pour chacun des médicaments ou des recommandations mentionnées par le participant :*)

25. Comment vous débrouillez-vous avec ce traitement (ou médicament ou recommandation) ?

26. Arrivez vous à suivre ce traitement (ou médicament ou recommandation)?

27. Qu'est-ce qui fait que ce traitement (ou médicament ou recommandation) fonctionne bien?

28. Qu'est-ce qui rend ce traitement (ou médicament ou recommandation) difficile à suivre ou qui l'empêche de fonctionner?

29. Quel autre traitement, thérapie, aide ou médicament avez-vous utilisé pour [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] ?

30. Quel traitement, thérapie, aide ou médicament auriez-vous aimez avoir pour [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] mais n'avez pas reçu ?

SECTION 5. IMPACTS SUR LA VIE

31. Comment [VOTRE PROBLÈME DE SANTÉ] a t-il changé

31.1 votre mode de vie?

31.2 la façon dont vous vous percevez?

31.3 votre façon de regarder la vie?

31.4 la façon dont les autres vous perçoivent?

32. Qu'est ce qui vous a le plus aidé durant cette période de votre vie?

33. Comment votre famille ou vos amies vous ont-ils aidé ?

34. Comment votre vie spirituelle, votre foi, ou votre religion vous ont-ils aidé à traverser cette période ?

38. Avant de terminer l'entrevue aimeriez-vous ajouter autre chose?

**MERCI BEAUCOUP DE VOTRE TEMPS ET DE VOTRE CONFIANCE,
L'ENTREVUE EST MAINTENANT TERMINÉE.**

McGill Illness Narrative Interview (MINI)

Danielle Groleau, Allan Young, & Laurence J. Kirmayer ©2006

Version générique traduite en français par Danielle Groleau ©2013

ID du participant: _____ Date: _____

1. Liste des événements saillants racontés dans le récit du problème de santé.
2. Principaux prototypes du problème de santé (soi, famille, amis, collègues, média) et comparaison analogique avec son problème de santé.
3. Les causes évoquées pour expliquer son problème de santé.
4. Trajectoire de soins dans le système et hors système de santé.
5. Raisons évoquées pour expliquer la non utilisation des services de santé.
6. Raisons évoquées pour expliquer la non adhésion au traitement.
7. Observations relatives au contexte social de l'entrevue.
8. Observations générales relatives au sens et à l'expérience du problème de santé.
9. Observation générales relatives à l'impact du problème de santé sur sa vie.